

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 42 (1916)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Vox populi  
**Autor:** C.G.S.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-448395>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Theater, Variétés, Konzerte, Cafés

## Vox populis

Ein politischer Oberst — sein Name braucht nicht genannt zu werden, man kennt ihn ohnehin — trabte mit Gefolge der Marschkolonne seiner Truppe entlang. Bei den Gruppen, wo Gröhlichkeit herrschte, verlangsamte er das Tempo und versuchte mit Fragen oder selbst einem Witz mit dem Volke Sühnung zu nehmen. Über, sonderbar, wo er sich einmischte und mitlachen wollte, wurden die Gesichter lang und die Stimmung verroht.

Der Oberst unternahm einen verzweifelten Versuch, die Situation zu retten. Er erzählte selbst einen Witz, aber keiner der Zuhörer verzog den Mund.

Da lachte der Oberst selbst: „Hä, hä, hä,“ — gab dem Pferd die Sporen und trabte weiter. — Aus der Tiefe der Marschkolonne aber klang ihm fröhlich nach: Schon wieder drei Stimme ergatteret; Herr Oberst!

C. G. G.

## ZÜRICH

### Stadt-Theater

Samstag nachm.: „Dornröschen“, Weihnachtsmärchen; abends „Fidelio“, Oper v. Beethoven. Sonntag nachm.: „Dornröschen“; abends „Lumpazivagabundus“.

### Pfauen-Theater

Samstag abends „Weh! dem, der liegt“, Lustspiel v. Grillparzer. Sonntag abends „Tanzabend“ (Alte Schule — Neue Schule).

### Corso-Theater

Direktion: L. A. Alvarez.

Vom 1. bis 31. Januar 1915, täglich abends 8 Uhr: Gastspiel des **Schlierseer Bauerntheater**

unter Leitung des Direktors Xaver Terofal. Samstag, 1. Januar, nachm. 4 Uhr: „s'Dorf'hoamnis“. Bauernkomödie m. Gesang u. Tanz, in 3 Akten, v. Hans Werner; abends 8 Uhr: Der verdächtige Hut, Bauernposse in 3 Akten, von Carl Frey; Sonntag, 2. Januar, nachm. 3½ Uhr: Jägerblut, Volksstück in 3 Akten, von Benno Rauchenegger; abends 8 Uhr: Der verdächtige Hut, Bauernposse in 3 Akten, von Carl Frey.

### Kleinkunstbühne „Bonbonnière“

Direktion: Eduard Trapp

Bahnhofstrasse 70-72      Telefon 6151  
Täglich von 8½—11 Uhr Vorstellung.  
Sonntags nachmittags 4 Uhr bei ermässigten Eintrittspreisen.  
Näheres siehe Plakate!

### Grand Café & Conditorei Odéon

#### Zürich

#### Vornehmstes Familien-Café am Platze

Eigene Wiener Conditorei

#### FIVE O'CLOCK TEA - AMERICAN DRINKS

Spezialität in Fruchteis, Bowlen u. Coupes - Feinste Original-Liköre - Reichhaltige Auswahl nur bester Flaschen- u. Champagnerweine - Pilsner Kaiserquell - Münchner Löwenbräu Bestellungen ausser Hause werden sorgfältigst ausgeführt

Telephon 1650

Billard-Akademie u. Spielsaal im ersten Stock

Tag und Nacht geöffnet

Iah.: Fritz Thalhauser

1421

## Rote und Blaue Radler

### Hotel-Restaurant

## HENNE

### Rüdenplatz

beim Rathaus 1451

Bürgerl. Familien-Restaurant. Prima offene u. Flaschenweine. Hürlmann-Bier.

Zimmer mit elektr. Licht und Zentralheizung von Fr. 2.— an.

Grosser Gesellschaftssaal.

Es empfiehlt sich höfl.

### E. Soland-Senn.

### Wohin

geht man, um ein gutes und preiswerts Glas Wein zu trinken? Führe beste Spezialitäten in Grenache, alt u. Tischweine. 1433

### Ricardo Soler

Nachfolger

Jos. Ballesta & Cie.  
Glockengasse 9, Zürich 1.

### BODEGA ESPAÑOLA

Spezial-Weinrestaurant  
Oberdorffstrasse 34 — Zürich — Oberdorffstrasse 34  
1449 Jaime Baserba.

### Hotel-Restaurant Pfauen

### Theater :: Soupers

Neu renoviert.

Sorgfältig geführte Küche und Keller.

Es empfiehlt sich K. Herzog.



### ZUR SONNE

hier  
Weber-Bier,  
Guter Wein,  
Küche fein!  
Billard auch,  
wie's ist Branch.  
Schöne Säle,  
Selber wähle!  
Kegelbahn auch vorhanden.  
Auf drum! in der Sonnenlanden

1453  
Wenn Sie eine gute Uhr  
haben wollen,  
gehen Sie

1441  
Niederdorffstr. 27, Zürich 1  
Paul Missel, Ecke Mühlgasse,  
9. Raum. Sib. Herren- u. Da-  
menuhren v. 12 Fr. an; 3 Jahre  
Garantie. Ringe, Eheringe, gr.  
Lager. Reparat. v 2 Fr. an, schnell u. billig.  
Gold, Silber u. Platin wird gekauft.

1456

### Und wenn einer Gold

für Blei anzubieten hat, so  
wird er es nicht los, wenn  
er es nicht bekannt macht.

Mark Twain.

### Grand Café de la Terrasse Zürich

am Bellevue - Sonnenquai 3 - Hotel Bellevue

Vornehmstes Familien-Café — Rendez-vous der Fremden

TELEPHON 7564 1437

Mit höfl. Empfehlung

Frau Josy Furrer-Schnyder.

### Grand Café Astoria, Zürich

Inhaber: Ed. Ringer

Grösstes Caféhaus der Schweiz

Täglich Nachmittag- und Abend-Konzerte

Rendez-vous-Ort aller Fremden.

### Grand Café „DE LA PAIX“

Sonnenquai 10 - ZÜRICH - Sonnenquai 10

Zürichs schönstes Familien-Café.

Rendez-vous der Fremden und Theaterbesucher.

Mit höfl. Empfehlung E. CH. BRUCHON.

### „Zur Kaufleuten“ Zürich Prosit Neujahr 1916!

ERNST BÄR.

Mit höfl. Empfehlung

1438

### Wiener-Café-Restaurant LUXEMBOURG

Früher Automat Limmatquai 22

Lieblingshaus des Fremdenverkehrs :: Täglich zwei

Künstler-Konzerte

Reichhaltige Speisekarte :: Erstklassige Weine  
Luxemburgische und Wiener Küche.

Inh. Michel Beffort.

### Sie essen im „METZGERBRÄU“ bei bescheidenen Preisen vorzüglich!

1403

### „DU PONT“

Prima Küche und Keller.

Die vorzüglichsten Hürlmann-Biere, hell und dunkel.

Spezialität: STERNBRÄU (die alten Preise).

EHRENSBERGER-WINTSCH.

### Restaurant „MILANO“

Stampfenbachstr. 32

Feine Ital. Küche. Reingehalt. Weine. Prompte Bedienung. Während der Hochschulferien stehen erweiterte Lokale zur Verfügung. Mittagessen mit 2 Fleisch, Gemüse und Dessert Fr. 1.70. Abendessen Fr. 1.50.

Mit bester Empfehlung A. Frapolli.

Tel. 8339  
21 Schweizerg. 21